



Дата выпуска: 24/03/2022

Версия: А/5

Инструкции по эксплуатации

Данное изделие предназначено для профессиональных зубных техников, устанавливая и регулировать его должен специалист-стоматолог, пациенту необходимо следовать инструкциям врача.

Название продукта: Стоматологические циркониевые заготовки для эстетической реставрации

Предполагаемое использование:

Данный продукт в основном используется при протезировании. Если прочность на изгиб стоматологической циркониевой заготовки для эстетической реставрации после спекания составляет 300-500 МПа, продукт может быть использован для винирования, вкладки, одиночной коронки и внутрикостной керамики для трехкомпонентных протезов, не связанных с восстановлением коренных зубов. Если прочность на изгиб стоматологической циркониевой заготовки для эстетической реставрации после спекания составляет более 500 МПа, ее можно использовать для винирования, вкладки, одиночной коронки и керамической основы для трехкомпонентных протезов. Все заготовки обрабатываются в зуботехнических лабораториях или специалистами-стоматологами.

Химический состав:

ZrO₂+HfO₂: 86.3% ~94.2%

Y₂O₃: 5.8% ~9.7%

Fe₂O₃: <0.5%

Al₂O₃: <0.5%

Er₂O₃: <2%

Другой оксид: <0,5%

СТЕ (25-500°C) : (10.5±0.5) ×10⁻⁶·К⁻¹

Инструкции по эксплуатации:

1. Закрепите циркониевую заготовку в специальном зажимном устройстве.
2. Начните процесс фрезерования.
3. Снимите фрезерованный каркас с заготовки и предварительно обрежьте алмазным диском.
4. Удалите пыль с каркаса с помощью воздушного пистолета.
5. Покрасьте каркас с помощью красящей жидкости, окончательно высушите каркас под инфракрасной лампой (см. руководство по применению красящей жидкости).

6. Загрузите в печь.
7. Выберите программу спекания и запустите спекание (см. График спекания).
8. Извлеките спеченный каркас из печи после того, как температура в печи упадет до комнатной.
9. Проверьте каркас на рабочей модели на предмет посадки и подгонки. При необходимости обрежьте с помощью шлифовальной и полировочной машины.
10. Проведите пескоструйную обработку с использованием оксида алюминия диаметром 50 микрон при давлении 2-2,5 бар. Очистите каркас щеткой, используя воду. Не очищайте паром.
11. Теперь каркас готов к винированию, выберите фарфор и нанесите глазурь для завершения реставрации.
12. Теперь реставрация готова к примерке.

Срок годности: 5 лет - это предполагаемое время замены. Ожидается, что продукт не испортится в течение этого периода времени.

Хранение:

1. Держите контейнер сухим.
2. Хранить при комнатной температуре.

ПРИМЕЧАНИЕ: Изделие должно использоваться только обученным персоналом.

Производитель не несет ответственности за какие-либо ошибочные результаты, поскольку мы не можем контролировать, правильно ли соблюдается данная инструкция или используется ли изделие надлежащим образом. Таким образом, любые претензии по возмещению ущерба должны быть ограничены исключительно коммерческой ценностью наших продуктов.

Пожалуйста, убедитесь, что стоматолог получил всю необходимую информацию для правильного использования продукта.

Нежелательное явление, связанное с медицинским изделием: На данный момент никаких нежелательных явлений, связанных с медицинским изделием, выявлено не было.

Внимание: Федеральный закон ограничивает продажу данного изделия, поэтому они могут продаваться стоматологам или по их заказу.



Противопоказания: Не обнаружены.

Инструкции по безопасности:

1. Избегайте столкновения с твердым материалом, избегайте сдавливания или встряхивания.

2. Не устанавливайте во рту пациента до полного спекания материала.
3. Этим продуктом должен пользоваться только специалист-стоматолог.
4. Надевайте подходящую маску, чтобы предотвратить вдыхание мелкодисперсной пыли. Избегайте загрязнения воздуха мелкодисперсной пылью, используя пневмо-пушку только короткими очередями, а не непрерывным потоком.

Утилизация: Материал не представляет опасности для окружающей среды.

EC	REP
----	-----

Европейский представитель:

Название: МедНет ЕС-РЕП ГмбХ (MedNet EC-REP GmbH)

Адрес: Боркштрассе 10, 48163 Мюнстер,
Германия (Borkstrasse 10, 48163 Münster,
Germany).

DIMDI №: DE/0000048589

Электронная почта: ecrep@medneteuropa.com

Дистрибьютор: (см. на маркировке)



Изготовитель:

Название: Ляонин Упцера Ко., Лтд (Liaoning Upcera Co., Ltd)

Адрес: Дорога Сянхуай №122, Зона экономического развития 117004 Бэньси, Ляонин, Китай
(No.122 Xianghuai Road, Economic Development Zone 117004, Benxi, Liaoning China).

Телефон: +86 24-45565055

Факс: +86 24-45854457

Электронная почта: ln.upcera@upcera.com.cn

	Дата изготовления	Использовать до	Код партии	Нестерильно
Не использовать повторно	Номер модели	Уникальный идентификатор устройства	Медицинское изделие	

График спекания: (для НТ, МТ)

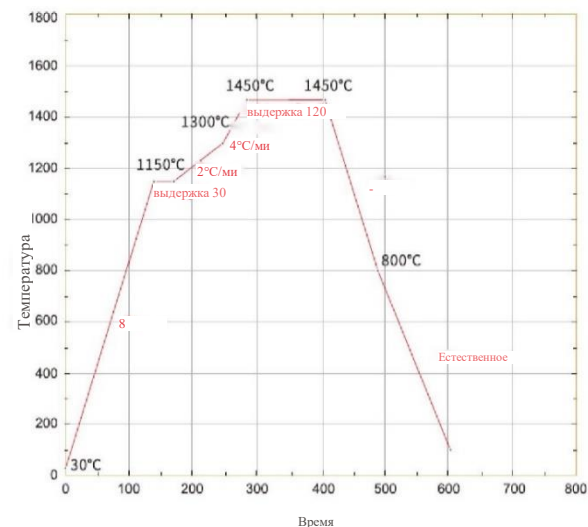
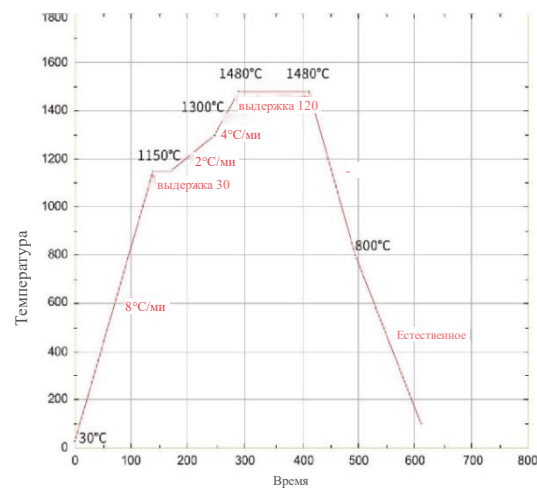


График спекания: (для GT , LT)





Дата выпуска: 24/03/2022
Версия: A/6

Инструкции по эксплуатации

Данное изделие предназначено для профессиональных зубных техников, устанавливать и регулировать его должен специалист-стоматолог, пациенту необходимо следовать инструкциям врача.

Название продукта: Стоматологическая циркониевая заготовка

Предполагаемое использование:

Применяется для реставрации зубов с использованием различных техник CAD/CAM или ручных фрезерных станков. Все заготовки обрабатываются в зуботехнических лабораториях или специалистами-стоматологами. Теперь реставрация готова к примерке. Химический состав:

ZrO₂+HfO₂: 94~95%;

Y₂O₃: 4.5~6.0%;

Al₂O₃: <0.5%;

Другой оксид: <0,5%

СТЕ (25-500°C) : 10.5±0.5×10⁻⁶·K⁻¹

Инструкции по эксплуатации:

1. Закрепите циркониевую заготовку в специальном зажимном устройстве.
2. Начните процесс фрезерования.
3. Снимите фрезерованный каркас с заготовки и предварительно обрежьте алмазным диском.
4. Удалите пыль с каркаса с помощью воздушного пистолета.
5. Покрасьте каркас с помощью красящей жидкости, окончательно высушите каркас под инфракрасной лампой (см. руководство по применению красящей жидкости).
6. Загрузите в печь.
7. Выберите программу спекания и запустите спекание (см. График спекания).
8. Извлеките спеченный каркас из печи после того, как температура в печи упадет до комнатной.
9. Проверьте каркас на рабочей модели на предмет посадки и подгонки. При необходимости обрежьте с помощью шлифовальной и полировочной машины.
10. Проведите пескоструйную обработку с использованием оксида алюминия диаметром 50 микрон при давлении 2-2,5 бар. Очистите каркас щеткой, используя воду. Не очищайте паром.
11. Теперь каркас готов к винированию, выберите фарфор и нанесите глазурь

для завершения реставрации.

12. Теперь реставрация готова к примерке.

Срок годности: 5 лет - это предполагаемое время замены. Ожидается, что продукт не испортится в течение этого периода времени.

Хранение:

1. Держите контейнер сухим.
 2. Хранить при комнатной температуре.
- ПРИМЕЧАНИЕ:** Изделие должно использоваться только обученным персоналом.

Производитель не несет ответственности за какие-либо ошибочные результаты, поскольку мы не можем контролировать, правильно ли соблюдается данная инструкция или используется ли изделие надлежащим образом. Таким образом, любые претензии по возмещению ущерба должны быть ограничены исключительно коммерческой ценностью наших продуктов.

Пожалуйста, убедитесь, что стоматолог получил всю необходимую информацию для правильного использования продукта.

Нежелательное явление, связанное с медицинским изделием: На данный момент никаких нежелательных явлений, связанных с медицинским изделием, выявлено не было.



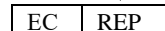
Внимание: Федеральный закон ограничивает продажу данного изделия, поэтому они могут продаваться стоматологам или по их заказу.

Противопоказания: Не обнаружены.

Инструкции по безопасности:

1. Избегайте столкновения с твердым материалом, избегайте сдавливания или встряхивания.
2. Не устанавливайте во рту пациента до полного спекания материала.
3. Этим продуктом должен пользоваться только специалист-стоматолог.
4. Надевайте подходящую маску, чтобы предотвратить вдыхание мелкодисперсной пыли. Избегайте загрязнения воздуха мелкодисперсной пылью, используя пневмо-пушку только короткими очередями, а не непрерывным потоком.

Утилизация: Материал не представляет опасности для окружающей среды.



Европейский представитель:

Название: МедНет ЕС-РЕП ГмбХ (MedNet EC-REP GmbH)

Адрес: Боркштрассе 10,48163 Мюнстер, Германия
(Borkstrasse 10,48163 Münster, Germany).

DIMDI №: DE/0000048589

Электронная почта: ecrep@medneteuropa.com

Дистрибьютор: (см. на маркировке)



Изготовитель:

Название: Ляонин Упцера Ко., Лтд (Liaoning Upcera Co., Ltd)

Адрес: Дорога Сянхуай №122, Зона экономического развития 117004 Бэньси, Ляонин, Китай (No.122 Xianghuai Road, Economic Development Zone 117004, Benxi, Liaoning China).

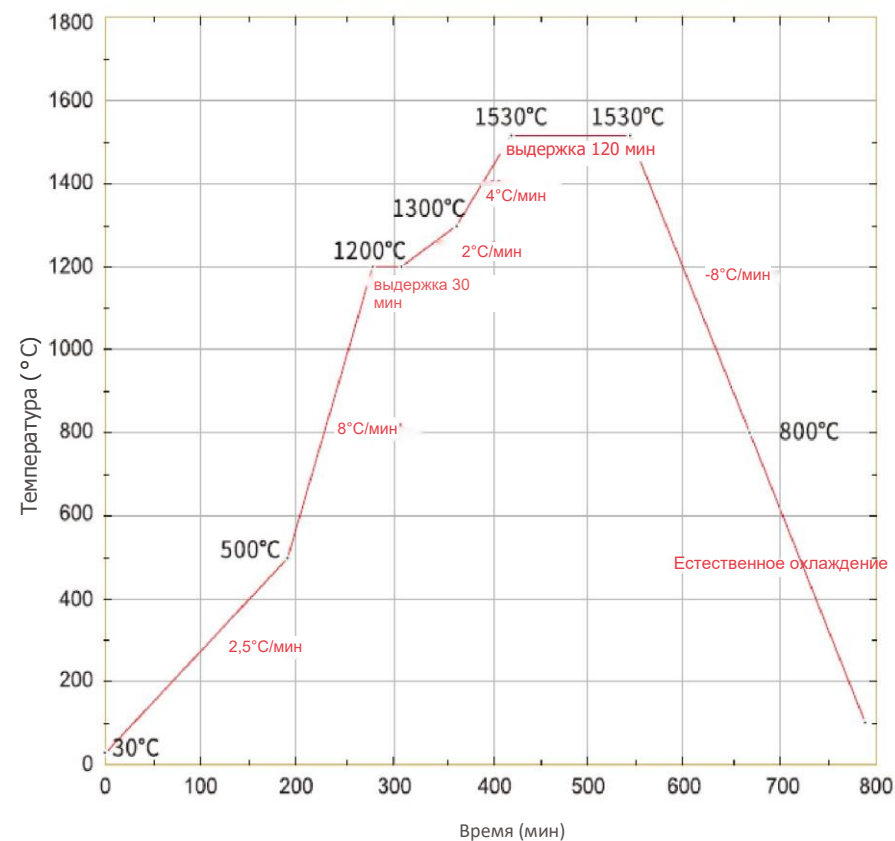
Телефон: +86 24-45565055

Факс: +86 24-45854457

Электронная почта: ln.upcera@upcera.com.cn

	Дата изготовления	Использовать до	Код партии	Нестерильно
Не использовать повторно	Номер модели	Уникальный идентификатор устройства	Медицинское изделие	

График спекания :





Дата выпуска: 24/03/2022

Версия: А/7

Инструкции по эксплуатации

Данное изделие предназначено для профессиональных зубных техников, устанавливая и регулировать его должен специалист-стоматолог, пациенту необходимо следовать инструкциям врача.

Название продукта: Стоматологическая циркониевая заготовка предварительно окрашенная

Предполагаемое использование:

Применяется для реставрации зубов с использованием различных техник CAD/CAM или ручных фрезерных станков. Все заготовки обрабатываются в зуботехнических лабораториях или специалистами-стоматологами.

Химический состав:

Нанометровый порошок циркония: > 98%

Fe₂O₃: <0,3%

Pt₂O₃: <0,2%

Er₂O₃: <1%

Другой оксид: <0,5%

СТЕ (25-500°C) : $10.5 \pm 0.5 \times 10^{-6} \cdot K^{-1}$

Инструкции по эксплуатации:

1. Закрепите циркониевую заготовку в специальном зажимном устройстве.
2. Начните процесс фрезерования.
3. Снимите фрезерованную коронку или мост с заготовки и предварительно обрежьте алмазным диском.
4. Уберите пыль с коронки или моста с помощью воздушного пистолета.
5. Покрасьте коронку или мост с помощью красящей жидкости, окончательно высушите каркас под инфракрасной лампой (см. руководство по применению красящей жидкости. Применимо к изделиям из циркония, для которых необходимо использовать красящие жидкости).
6. Загрузите в печь.
7. Выберите программу спекания и запустите спекание (см. График спекания).
8. Извлеките спеченную коронку или мост из печи после того, как температура в печи упадет до комнатной.
9. Проверьте коронку или мост на рабочей модели на предмет посадки и подгонки. При необходимости обрежьте с помощью шлифовальной и

полировочной машины.

10. Очистите щеткой, используя воду. Не очищайте паром.
11. Выберите глазурь для завершения реставрации.
12. Теперь реставрация готова к примерке.

Срок годности: 5 лет - это предполагаемое время замены. Ожидается, что продукт не испортится в течение этого периода времени.

Хранение:


1. Держите контейнер сухим.
2. Хранить при комнатной температуре.

ПРИМЕЧАНИЕ: Изделие должно использоваться только обученным персоналом.

Производитель не несет ответственности за какие-либо ошибочные результаты, поскольку мы не можем контролировать, правильно ли соблюдается данная инструкция или используется ли изделие надлежащим образом. Таким образом, любые претензии по возмещению ущерба должны быть ограничены исключительно коммерческой ценностью наших продуктов.

Пожалуйста, убедитесь, что стоматолог получил всю необходимую информацию для правильного использования продукта.

Нежелательное явление, связанное с медицинским изделием: На данный момент никаких нежелательных явлений, связанных с медицинским изделием, выявлено не было.

 **Внимание:** Федеральный закон ограничивает продажу данного изделия, поэтому они могут продаваться стоматологам или по их заказу.

Противопоказания: Не обнаружены.

Инструкции по безопасности:

1. Избегайте столкновения с твердым материалом, избегайте сдавливания или встряхивания.
2. Не устанавливайте во рту пациента до полного спекания материала.
3. Этим продуктом должен пользоваться только специалист-стоматолог.
4. Надевайте подходящую маску, чтобы предотвратить вдыхание мелкодисперсной пыли. Избегайте загрязнения воздуха мелкодисперсной пылью, используя пневмопушку только короткими очередями, а не непрерывным потоком.

Утилизация: Материал не представляет опасности для окружающей среды.

EC REP

Европейский представитель:

Название: МедНет ЕС-РЕП ГмбХ (MedNet EC-REP GmbH)

Адрес: Боркштрассе 10,48163 Мюнстер, Германия
(Borkstrasse 10,48163 Münster, Germany.).

DIMDI №: DE/0000048589

Электронная почта: esep@medneteuropa.com

Дистрибьютор: (см. маркировку)

Изготовитель:



Название: Ляонин Упцера Ко., Лтд (Liaoning Upcera Co., Ltd)

Адрес: Дорога Сянхуай №122, Зона экономического развития 117004 Бэньси, Ляонин, Китай (No.122 Xianghuai Road, Economic Development Zone 117004, Benxi, Liaoning China).

Телефон: +86 24-45565055

Факс: +86 24-45854457

Электронная почта: ln.upcera@upcera.com.cn

	Дата изготовления	Использовать до	Код партии	Нестерильно
Не использовать повторно	Номер модели	Уникальный идентификатор устройства	Медицинское изделие	

График спекания :

